

Acuerdo sobre la licencia – Exención de responsabilidad

IMPORTANTE – LEER ATENTAMENTE: Leer detenidamente estas indicaciones para comprender los derechos y las restricciones que se detallan en este acuerdo sobre la licencia en referencia al software que se usa con el equipo de diagnóstico (“Acuerdo sobre la licencia”). El Acuerdo sobre la licencia tiene dos (2) secciones: 1) Licencia y condiciones del software; y 2) Condiciones generales para la licencia y condiciones del SOFTWARE y del equipo de diagnóstico.

Su acuerdo. SI CLICA “ACEPTAR”, USA EL EQUIPO DE DIAGNOSIS, INSTALA, COPIA O USA EL SOFTWARE DE ALGUNA MANERA, USTED ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO SOBRE LA LICENCIA. Si pulsa “Aceptar”, esto es equivalente a su firma y significa que aprueba todos los términos del Acuerdo sobre la licencia. Si usted no acepta las condiciones, deberá devolver el equipo de diagnóstico y el SOFTWARE al fabricante.

Antes de conectar, iniciar o usar el equipo de diagnóstico, se deberá leer detenidamente el manual del usuario para eliminar dudas y riesgos asociados al equipo de diagnóstico. El uso del equipo, incluyendo la conexión cerca del motor o sistema de encendido, debe efectuarse con el motor detenido y el contacto quitado. Aquellos que asignen el equipo de diagnóstico a otra persona, también deberán proporcionar las instrucciones de seguridad y la información necesaria de manejo del equipo de diagnóstico, atendiendo a su finalidad.

En la medida que sea posible, todos los datos del SOFTWARE se basan en información proporcionada por el fabricante de vehículos. El fabricante no garantiza que los datos o el software sean correctos o completos. El fabricante no acepta la responsabilidad por los daños causados por software o datos incorrectos. En cualquier caso, la responsabilidad está limitada a la cantidad que el comprador ha pagado en el momento de compra por el equipo de diagnóstico. Esta exención de responsabilidad no cubre los daños causados de forma intencionada o por negligencia por parte del cliente.

El SOFTWARE se ajusta automáticamente a los distintos mercados o regiones cuando se selecciona el país durante la instalación. De esta forma, se asegura que el cliente recibe el mejor equipo de diagnóstico en relación a la base de datos de vehículos y la funcionalidad de programa para las condiciones aplicables a la zona en cuestión.

Este acuerdo sobre la licencia es un acuerdo legal entre usted (ya sea persona física o jurídica, en adelante denominado “usted” en el acuerdo sobre la licencia) y el fabricante. El producto aplicable al contrato se denominará en adelante “equipo de diagnóstico” en este acuerdo sobre la licencia. Se denomina “SOFTWARE” aquel que debe usarse con el equipo de diagnóstico en cuestión, así como todos los medios asociados (incluyendo copias), todo el material impreso, y toda la documentación online o documentación electrónica, actualizaciones autorizadas o complementos para el software.

Sección 1: LICENCIA y CONDICIONES del SOFTWARE

El SOFTWARE está protegido por los acuerdos internacionales sobre derechos de autor y por la legislación sobre derechos de autor, así como por otros acuerdos internacionales y otra legislación sobre propiedad intelectual. El SOFTWARE no se vende, se le aplica una licencia.

CONDICIONES GENERALES DE LICENCIA DEL SOFTWARE. Este acuerdo sobre la licencia le concede los siguientes derechos:

ACTUALIZACIONES DEL SISTEMA OPERATIVO. El SOFTWARE puede contener actualizaciones de programa de los componentes del sistema operativo requeridas para el correcto funcionamiento del SOFTWARE. Estas actualizaciones de software del sistema operativo le han sido acreditadas para su uso según las condiciones de licencia aplicables al sistema operativo, o según un acuerdo adicional sobre la licencia para el usuario final adjunto a las actualizaciones. El acuerdo sobre la licencia no es aplicable a estas actualizaciones.

RESTRICCIONES PARA INGENIERÍA INVERSA, DESCOMPILACIÓN Y DESMANTELAMIENTO. Se prohíbe, en excepción de lo que se permite explícitamente en la normativa correspondiente, realizar cualquier procedimiento de ingeniería inversa, descompilación o cualquier otra forma de explotación del SOFTWARE.

ALQUILER. Se prohíbe el alquiler, el arrendamiento o la cesión del SOFTWARE.

CONJUNTO DEL EQUIPO. El SOFTWARE tiene una licencia individual para uso con el equipo de diagnóstico como una sola unidad integrada según el acuerdo sobre la licencia. El SOFTWARE solo se puede usar con el equipo de diagnóstico y no puede usarse con otras unidades. El SOFTWARE no se puede transferir del equipo de diagnóstico.

ASIGNACIÓN DE SOFTWARE. Usted tiene el derecho de asignar de forma permanente todos sus derechos según el acuerdo sobre las licencias, bajo la condición de no retener copias del SOFTWARE, asignar el SOFTWARE en su totalidad (incluyendo todos los componentes, los medios asociados y el material impreso, todas las actualizaciones, el acuerdo sobre la licencia), junto con el equipo de diagnóstico; el receptor deberá aceptar los términos del acuerdo sobre la licencia. Si la PARTE DE SOFTWARE es una actualización, la asignación debe incluir todas las versiones anteriores de SOFTWARE.

FINALIZACIÓN. Sin la restricción de otros derechos del fabricante, éste tiene derecho a finalizar el acuerdo sobre la licencia en caso de incumplimiento de alguno de los términos relacionados. En este caso, se deberán destruir todas las copias del SOFTWARE y todos sus componentes.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. El fabricante se reserva todos los derechos que no son específicamente otorgados a usted en este acuerdo sobre la licencia.

DERECHOS DE AUTOR. Los derechos de propiedad y de propiedad intelectual del y en el SOFTWARE (incluyendo, pero no limitados a imágenes, fotografías, animaciones, videos, sonido, música, texto, y "applets" que se incluyen en el SOFTWARE), el material impreso adjunto y las copias de SOFTWARE pertenecen al fabricante o fabricantes. Los derechos de propiedad y de propiedad intelectual del y en el contenido que no se incluyen en el SOFTWARE, pero a los que se puede acceder mediante el SOFTWARE, pertenecen a los propietarios correspondientes del contenido y están protegidos por los derechos de autor correspondientes u otras normativas o legislación sobre la propiedad intelectual. El acuerdo sobre la licencia no le concede ningún derecho de uso de dicho contenido. El uso de los servicios en línea a los que se puede acceder mediante el SOFTWARE se pueden regular por las condiciones de uso de los servicios respectivos. Si el SOFTWARE contiene documentación en formato electrónico, se podrá imprimir una copia de dicha documentación. No tiene derecho a copiar el material escrito incluido en el equipo de diagnóstico y en el SOFTWARE. Todos los derechos que no le son específicamente otorgados en este acuerdo sobre la licencia son retenidos en este sentido por el fabricante y fabricantes.

Sección 2: Condiciones generales para la licencia y condiciones del SOFTWARE y del equipo de diagnóstico.

Las siguientes condiciones son aplicables al SOFTWARE y al equipo de diagnóstico.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA

Con la excepción de las garantías que no se pueden extraer por contrato, USTED ACEPTA QUE EL SOFTWARE, EL EQUIPO DE DIAGNOSIS Y TODOS LOS SERVICIOS DE SOPORTE: (1) SE SUMINISTRAN EN SU CONDICIÓN EXISTENTE Y QUE USTED SE RESPONSABILIZA DE CUALQUIER RIESGO RELACIONADO CON LA CALIDAD, RENDIMIENTO, CONFORMIDAD, Y CAPACIDAD, y (2) que EL FABRICANTE NO GARANTIZA, SEA CUAL SEA SU NATURALEZA, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A: TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS PARA LA CONFORMIDAD GENERAL O CONFORMIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA O PARA LA INTEGRACIÓN DEL SISTEMA, O GARANTÍAS QUE SE GENEREN COMO RESULTADO DE PRÁCTICAS COMERCIALES O NEGOCIACIÓN, TODA LA RESPONSABILIDAD DE RENDIMIENTO PROFESIONAL O LA AUSENCIA DE NEGLIGENCIA y; TODAS LAS OBLIGACIONES SIMILARES O IMPLÍCITAS POSIBLES EN RELACIÓN A LA TRANSFERENCIA, ACCESIBILIDAD, CONFORMIDAD, FUNCIONALIDAD, O LA AUSENCIA DE VIRUS O MALWARE. Además, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA RELACIONADA CON LA PROPIEDAD O LA AUSENCIA DE INTERRUPCIÓN DEL USO DEL SOFTWARE, EQUIPO DE DIAGNOSIS, SERVICIOS DE SOPORTE O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCEROS, O SIMILAR.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INESPERADOS, DAÑOS CONSIGUIENTES Y OTROS DAÑOS DETERMINADOS. EN EXCEPCIÓN DE LOS RESULTADOS DE LA LEGISLACIÓN OBLIGATORIA, EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZA DE:

(i) DAÑOS CONSIGUIENTES;

(ii) DAÑO O CUALQUIER PÉRDIDA COMO RESULTADO DE GANANCIAS NO REALIZADAS, PARADAS DE PRODUCCIÓN, PÉRDIDA DE DATOS O SECRETO O CONFIDENCIALIDAD, PÉRDIDA DE HABILIDAD EN EL USO TOTAL O PARCIAL DEL EQUIPO DE DIAGNOSIS O SOFTWARE, DAÑOS PERSONALES O INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES (INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A NEGLIGENCIA, BUENA FE O RENDIMIENTO PROFESIONAL); O

(iii) DAÑOS INDIRECTOS O DAÑOS PARA ADQUIRIR EL DERECHO DE RECLAMACIÓN ADICIONALES AL DAÑO REAL COMO RESULTADO DE O RELACIONADO DE ALGUNA FORMA CON EL SOFTWARE, EL EQUIPO DE DIAGNOSIS O LOS SERVICIOS DE SOPORTE. LO ESPECIFICADO TAMBIÉN ES APLICABLE EN CASO DE QUE EL FABRICANTE HAYA INFORMADO QUE SE PUEDEN PRODUCIR DICHOS DAÑOS; Y EN CASO CONTRARIO, ACCIONES QUE OFRECEN EL DERECHO DE RECLAMACIÓN NO CONTRACTUAL DE DAÑOS (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA O RESPONSABILIDAD DE PRODUCTO, DESCRIPCIÓN ERRÓNEA U OTRA CAUSA.

LÍMITE DE RESPONSABILIDAD Y CONSECUENCIAS. PARA EL RESTO DE INFRACCIONES DEL ACUERDO SOBRE LA LICENCIA DEL FABRICANTE, USTED ACEPTA QUE LA CONSECUENCIA INDIVIDUAL DE DICHA INFRACCIÓN U OTRAS CIRCUNSTANCIAS RELACIONADAS CON SECCIÓN 1 O 2 DEL ACUERDO SOBRE LA LICENCIA O CON EL SOFTWARE, EQUIPO DE DIAGNOSIS O SERVICIOS DE SOPORTE DEBERÁ, ATENDIENDO A LA DECISIÓN TOMADA POR EL FABRICANTE, (1) reparar o compensar de forma total o parcial el SOFTWARE, equipo de diagnóstico o servicios de soporte (incluyendo pero no limitados a reparación o compensación con componentes de otros fabricantes); o (2) rembolsar la cantidad pagada por el SOFTWARE, equipo de diagnóstico o servicios de soporte que han causado el daño, la cantidad no excederá los daños reales presentados debido a la confianza razonable en el SOFTWARE, equipo de diagnóstico o servicios de soporte, o (3) en referencia a los servicios de soporte, se ofrecerá una compensación inferior u otra compensación o cantidad límite aplicable a estos servicios. Usted acepta que en excepción de los daños del acuerdo sobre la licencia y esta exención de responsabilidad sobre la garantía, se deben aplicar todas las responsabilidades incluso si las consecuencias no cumplen con la finalidad básica. No son aplicables las limitaciones a las responsabilidades que no se pueden excluir o limitar según la legislación correspondiente.

Los usos de equipo de diagnóstico y/o software que no hayan sido aprobados por el fabricante se considerarán una modificación de nuestros productos, y la garantía no será válida. La modificación de nuestros productos está prohibida de cualquier forma. Solo se podrán usar accesorios y recambios originales; esto también incluye los cables adaptadores. El incumplimiento de alguno de estos aspectos invalidará cualquier reclamación. El equipo de diagnóstico y el software solo deben usarse con los sistemas operativos aprobados por el fabricante. En caso de que el equipo de diagnóstico se use con un sistema operativo que no haya sido aprobado por el fabricante, la garantía quedará invalidada. Además, el fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados y las consecuencias que se hayan generado como resultado del uso de un sistema operativo no aprobado. Nota: las indicaciones del fabricante del vehículo deben atenderse cuando se trabaje en un vehículo. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados y las consecuencias que se hayan generado como resultado de no atender a las instrucciones del fabricante del vehículo.